**NEDERLANDS**

Conceptronic C7USB2

# Snelstartgids

## Gefeliciteerd met uw nieuwe Conceptronic 7-poorts USB 2.0 hub.

In deze gebruiksaanwijzing vindt u stap-voor-stap instructies voor de installatie van de Conceptronic 7-poorts USB 2.0 hub.

Bij problemen kunt u het beste naar onze **support-site** gaan (www.conceptronic.net - klik op 'Support'). Daar vindt u een database met veel gestelde vragen (FAQ).

Als u een vraag over dit product heeft die niet op onze website wordt beantwoord, kunt u ons gerust e-mailen op support@conceptronic.net.

Ga voor meer informatie over Conceptronic producten naar de Conceptronic website: www.conceptronic.net.

## 1. Inhoud verpakking

U vindt de volgende items in de verpakking van de Conceptronic 7-poorts USB 2.0 hub:

- Conceptronic 7-poorts USB 2.0 hub
- Kabel USB-A naar mini-USB
- Netvoeding 5V 2500 mA
- Meertalige snelstartgids
- Garantiekaart

## 2. Hardware installeren

De USB-hub kan zonder netvoeding werken, maar we raden u sterk aan deze toch te gebruiken. Als u de netvoeding niet gebruikt, worden alleen USB-apparaten ondersteund die weinig stroom gebruiken (zoals flashgeheugenstations, toetsenborden, etc).

**A.** Sluit eerst de netvoeding aan op de gelijkstroomingang van de USB-hub; sluit de netvoeding vervolgens aan op een stopcontact.

**B.** Sluit de USB-kabel aan tussen de computer en de USB-hub. De hub wordt automatisch gevonden en in uw besturingssysteem geïnstalleerd; er zijn geen aanvullende stuurprogramma's nodig.

**C.** Nadat het apparaat is geïnstalleerd, kunt u uw USB-apparaten op uw USB-hub aansluiten. Afhankelijk van de aangesloten USB-apparaten kan het nodig zijn om aanvullende stuurprogramma's te installeren.

**Uw Conceptronic 7-poorts USB 2.0 hub is nu klaar voor gebruik!**

**ENGLISH**

**Conceptronic C7USB2**

# Quick Installation Guide

## Congratulations on the purchase of your Conceptronic 7 Port USB 2.0 Hub.

This Quick Installation Guide gives you a step-by-step explanation of how to install the Conceptronic 7 Port USB 2.0 Hub.

When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to www.conceptronic.net and click 'Support'). Here you will find the Frequently Asked Questions Database.

When you have other questions about your product and you cannot find it at our website, please contact us by e-mail: support@conceptronic.net

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: www.conceptronic.net

## 1. Package contents

The following items should be present in the package of the Conceptronic 7 Port USB 2.0 Hub.

- Conceptronic 7 Port USB 2.0 Hub
- USB-A to mini-USB cable
- Power supply 5V, 2500mA
- Multilanguage Quick Installation Guide
- Warranty Card

## 2. Hardware installation

The USB Hub can work without AC/DC power supply, but it is strongly recommended to use the power supply. When not using the AC/DC power supply only low power USB devices are supported. (such as flashdrives, keyboards, etc).

**A.** First of all, connect the plug of the power adapter to the power jack of the USB Hub and connect the power supply to a wall outlet.
**B.** Connect the USB cable to the computer and to the USB Hub. The USB Hub will be automatically found and installed in your operating system, no additional drivers are needed.
**C.** When the device is installed you can connect your USB devices to your USB Hub. Depending on your USB device you might need to install a driver for the USB device.

**Your Conceptronic 7 port USB 2.0 Hub is now ready to use!**

## ESPAÑOL

### C7USB2 de Conceptronic

# Guía de instalación rápida

## Felicidades por la compra de su Hub USB 2.0 de 7 puertos de Conceptronic.

Esta Guía de instalación rápida le indica detalladamente cómo instalar el Hub USB 2.0 de 7 puertos de Conceptronic.

Si se producen problemas, le aconsejamos que consulte a nuestro servicio técnico (en www.conceptronic.net y haga clic en "Support"). Aquí encontrará la base de datos de las preguntas más frecuentes o FAQ.

Si tiene otras preguntas sobre su producto y no las encuentra en nuestro sitio web, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico: apoyo@conceptronic.net

Si desea información adicional sobre los productos de Conceptronic, visite nuestro sitio web: www.conceptronic.net

## 1. Contenido del paquete

El paquete del Hub USB 2.0 de 7 puertos de Conceptronic incluye los elementos siguientes:

- Hub USB 2.0 de 7 puertos de Conceptronic
- Cable USB-A a mini USB
- Adaptador de alimentación (5 V, 2500 mA)
- Guía de instalación rápida multilingüe
- Tarjeta de garantía

**ESPAÑOL**

## 2. Instalación del hardware

El Hub USB funciona sin fuente de alimentación AC/DC, pero es muy recomendable utilizarla. En caso de no utilizar dicha fuente de alimentación, sólo son aptos dispositivos USB que consumen poca energía (como unidades de memoria flash, teclados, etc).

**A.** En primer lugar, conecte el enchufe del adaptador de corriente al conector del Hub USB. A continuación, conecte la fuente de alimentación a un enchufe de pared.

**B.** Conecte el cable USB al ordenador y al Hub USB. El ordenador detectará e instalará automáticamente el Hub USB en su sistema operativo. No se necesitan drivers adicionales.

**C.** Una vez instalado el Hub USB, podrá conectar a éste sus dispositivos USB. En función de su dispositivo USB, es posible que necesite instalar un driver para dicho dispositivo.

**Su Hub USB 2.0 de 7 puertos de Conceptronic ya está listo para su uso**

**DEUTSCH**

Conceptronic C7USB2

# Schnellinstallationsanleitung

## Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres Conceptronic USB 2.0 7-Port Hubs.

In beiliegender Schnellinstallationsanleitung wird Ihnen Schritt für Schritt gezeigt, wie der Conceptronic USB 2.0 7-Port Hub installiert werden muss.

Wenn Probleme auftreten sollten, besuchen Sie unsere **Support-Seite** (unter www.conceptronic.net) und klicken Sie auf ‚Support'. Dort steht Ihnen unsere FAQ-Datenbank mit den häufig gestellten Fragen zur Verfügung.

Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem Produkt haben, die Sie auf unserer Webseite nicht beantworten können, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail: support@conceptronic.net

Detaillierte Informationen über Conceptronic Produkte finden Sie auf unserer Webseite: www.conceptronic.net

## 1. Packungsinhalt

Folgendes ist in der Verpackung des Conceptronic USB 2.0 7-Port Hubs enthalten:

- Conceptronic USB 2.0 7-Port Hub
- USB A - Mini-USB-Kabel
- Netzteil 5V, 2500mA
- Mehrsprachige Schnellinstallationsanleitung
- Garantiekarte

## 2. Installation der Hardware

Der USB Hub kann ohne Wechsel-/Gleichstromversorgung betrieben werden. Es wird jedoch dringend empfohlen, das Netzteil zu verwenden. Wenn das Wechsel-/Gleichstromnetzteil nicht verwendet wird, werden nur Kleinleistungs-USB-Geräte unterstützt (wie Flash-Laufwerke, Tastaturen usw.).

**A.** Schließen Sie zuerst das Netzteil am entsprechenden Anschluss des USB Hubs und an der Stromversorgung an.
**B.** Schließen Sie das USB-Kabel am Computer und am USB Hub an. Der USB Hub wird von Ihrem Betriebssystem automatisch erkannt und installiert. Es werden keine zusätzlichen Treiber benötigt.
**C.** Nach der Installation des Geräts können Sie Ihre USB-Geräte an den US Hub anschließen. Einige USB-Geräte verlangen die Installation eines Treibers.

**Damit ist Ihr Conceptronic USB 2.0 7-Port Hub betriebsbereit!**

**FRANÇAIS**

Conceptronic C7USB2

# Guide d'installation rapide

## Nous vous félicitons pour l'achat de votre hub USB 2.0 à 7 ports de Conceptronic

Ce guide d'installation rapide vous explique étape par étape comment installer votre hub USB 2.0 à 7 ports de Conceptronic.

En cas de problème, nous vous conseillons de consulter notre site web www.conceptronic.net et de cliquer sur « Support ». Vous y trouverez les réponses aux questions les plus fréquentes (FAQ).

Pour toute autre question au sujet de notre produit, ou si vous ne trouvez pas l'information dont vous avez besoin sur notre site web, vous pouvez nous contacter par mail : support@conceptronic.net.

Pour de plus amples informations sur les produits Conceptronic, merci de visiter notre site web : www.conceptronic.net.

## 1. Contenu du paquet

Le présent paquet du hub USB 2.0 à 7 ports de Conceptronic doit contenir les éléments suivants :

- Hub USB 2.0 à 7 ports de Conceptronic
- Câble USB-A vers mini-USB
- Alimentation électrique de 5 V, 2500 mA
- Guide d'installation rapide multilingue
- Fiche de garantie

## 2. Installation du hardware

Le hub USB peut fonctionner sans courant électrique CA/CD, mais il est vivement recommandé de le brancher au courant électrique. Si vous ne le branchez pas à une alimentation électrique CA/CD, il ne peut fonctionner qu'avec des dispositifs USB à faible alimentation électrique (comme des claviers, des unités flash, etc.).

**A.** Tout d'abord, branchez la prise de l'adaptateur électrique à la prise Jack d'alimentation du hub USB, puis branchez le tout à la prise de courant.

**B.** Connectez le câble USB à l'ordinateur et au hub USB. Le hub USB sera détecté et installé automatiquement sur votre système d'exploitation ; aucun driver additionnel n'est nécessaire.

**C.** Une fois le dispositif installé, vous pouvez connecter vos appareils USB à votre hub USB. En fonction de vos appareils USB, vous aurez peut-être besoin d'installer un driver pour chaque appareil USB en question.

**Votre hub USB 2.0 à 7 ports de Conceptronic 7 est prêt à fonctionner !**

**ITALIANO**

Conceptronic C7USB2

# Manuale d'uso

## Vi ringraziamo per aver acquistato questo Hub USB 2.0 a 7 porte di Conceptronic

Il presente Manuale d'uso spiega passo a passo come installare l'Hub USB 2.0 a 7 porte di Conceptronic.

In caso di problemi, si consiglia di consultare la **pagina web di supporto** (collegandovi con www.conceptronic.net e facendo clic su "Support"), dove troverete il database con le domande e i quesiti più frequenti, accompagnati dalle relative risposte.

In caso di domande e dubbi di altra natura riguardanti il prodotto e che non appariranno nel nostro sito web, potete contattarci via e-mail al seguente indirizzo: support@conceptronic.net

Per maggiori informazioni sui prodotti di Conceptronic potete consultare la pagina web di Conceptronic: www.conceptronic.net

## 1. Contenuto della confezione

La confezione contenente l'Hub USB 2.0 a 7 porte di Conceptronic deve essere composta dai seguenti elementi:

- Hub USB 2.0 a 7 porte di Conceptronic
- Cavo USB-A to mini-USB
- Alimentatore di corrente 5V, 2500mA
- Manuale d'uso multilingue
- Scheda di garanzia

**ITALIANO**

## 2. Installazione dell'hardware

Sebbene l'Hub USB sia in grado di funzionare senza corrente AC/DC, si consiglia vivamente di usare un alimentatore di corrente, perché in caso contrario verranno supportati solo i dispositivi USB con un livello basso di energia (come unità flash, tastiere, ecc.).

**A.** In primo luogo, collegare la presa dell'adattatore di corrente alla presa jack di alimentazione dell'Hub USB e collegare l'alimentatore a una presa a muro.

**B.** Collegare il cavo USB al computer e all'Hub USB. L'Hub USB verrà rilevato e installato automaticamente nel sistema operativo in uso, senza bisogno di driver addizionali.

**C.** Una volta installato il dispositivo, sarà possibile connettere i dispositivi USB all'Hub USB. A seconda del dispositivo USB potrebbe essere necessario installare un driver o meno.

**L'Hub USB 2.0 a 7 porte di Conceptronic è pronto per essere usato!**

**PORTUGUÊS**

Conceptronic C7USB2

# Manual de Instalação Rápida

## Parabéns pela compra do seu hub USB 2.0 de 7 portas da Conceptronic.

Este manual de instalação rápida fornece-lhe uma explicação passo-a-passo sobre como instalar o hub USB 2.0 de 7 portas da Conceptronic.

Quando tiver algum problema, aconselhamo-lo a consultar a nossa **página de suporte** (vá a www.conceptronic.net e clique em 'Support' (Suporte)). Aí vai encontrar a Base de Dados das Perguntas Mais Frequentes.

Quando tiver outras questões sobre o seu produto e não encontrar resposta para elas na nossa página, contacte-nos por e-mail: apoyo@conceptronic.net

Para mais informações sobre os produtos da Conceptronic, visite a página web da Conceptronic em: www.conceptronic.net

## 1. Conteúdo da embalagem

Os elementos descritos a seguir devem estar presentes na embalagem do hub USB 2.0 de 7 portas da Conceptronic:

- Hub USB 2.0 de 7 portas da Conceptronic
- Cabo mini USB para USB-A
- Fonte de alimentação 5 V, 2500 mA
- Manual multilíngue de instalação rápida
- Certificado de garantia

**PORTUGUÊS**

## 2. Instalação do hardware

O hub USB pode funcionar sem a fonte de alimentação CA/CC, mas recomenda-se vivamente que a fonte de alimentação seja usada. Quando não usar a fonte de alimentação CA/CC apenas são suportados dispositivos USB de baixa energia. (tais como memórias Flash, teclados, etc.).

**A.** Primeiro, ligue a ficha do transformador à ficha de alimentação do hub USB e ligue a fonte de alimentação a uma tomada de parede.

**B.** Ligue o cabo USB ao computador e ao hub USB. O hub USB vai imediatamente detectado e instalado no seu sistema operativo. Não necessita de qualquer controlador adicional.

**C.** Quando o dispositivo estiver instalado, pode ligar os seus dispositivos USB ao hub USB. Dependendo do seu dispositivo USB, pode precisar de instalar um controlador para o mesmo.

**O seu hub USB 2.0 de 7 portas da Conceptronic está agora pronto a usar!**

MAGYAR

Conceptronic C7USB2

# Gyorstelepítési útmutató

## Köszönjük, hogy a Conceptronic 7 portos USB 2.0 hubját választotta.

Ez a gyorstelepítési útmutató lépésről lépésre elmagyarázza, miként kell a Conceptronic 7 portos USB 2.0 hubját telepítenie.

Ha probléma jelentkezne, azt tanácsoljuk, hogy keresse fel **terméktámogatást nyújtó webhelyünket** (látogasson el a www.conceptronic.net honlapra, majd ott kattintson a „Support”-ra). Ott található ugyanis a gyakran ismétlődő kérdések (GYIK) adatbázisa.

Ha a termékkel kapcsolatban további kérdése volna, és arra választ webhelyünkön nem talál, e-mailben is fordulhat hozzánk: support@conceptronic.net

A Conceptronic termékekkel kapcsolatos további tájékozódás végett látogasson el Conceptronic webhelyére: www.conceptronic.net

## 1. A csomag tartalma

A Conceptronic 7 portos USB 2.0 hubját tartalmazó csomagban az alábbiak találhatók.

- Conceptronic 7 portos USB 2.0 hub
- USB-A – mini-USB kábel
- 5 V, 2500 mA tápellátás
- Többnyelvű gyorstelepítési útmutató
- Jótállási jegy

## 2. A hardver telepítése

Az USB hub váltakozó áramú/egyenáramú tápegység nélkül működik, de nyomatékosan javasoljuk a tápegység használatát. Ha nem használ váltakozó áramú/egyenáramú tápegységet, csak a kis teljesítményű USB-eszközök támogatottak (például flash-meghajtók, billentyűzetek stb.).

**A.** Mindenekelőtt csatlakoztassa a tápegység dugaszát az USB-hub jack-dugójához, majd csatlakoztassa a tápegységet falicsatlakozóhoz.

**B.** Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógéphez és az USB-hubhoz. Az operációs rendszer az USB-hubot automatikusan megtalálja és telepíti, nincs ehhez szükség semmilyen további illesztőprogramra.

**C.** Az eszköz telepítése után az USB-eszközök azonnal csatlakoztathatók az USB-hubhoz. Az adott USB-eszköztől függően szükség lehet illesztőprogram telepítésére is az USB-eszköznél.

**Mostantól a Conceptronic 7 portos USB 2.0 hub használatkész!**

**TÜRKÇE**

Conceptronic C7USB2

# Hızlı Kurulum Kılavuzu

## Conceptronic 7 Port USB 2.0 Hub'ı Satın Aldığınız İçin Tebrikler.

Bu Hızlı Kurulum Kılavuzu, Conceptronic 7 Port USB 2.0 Hub'ı kurulumunun adım adım nasıl yapılacağı konusunda bilgi içermektedir.

Problem ortaya çıktığında, **destek sitemize** gitmenizi (www.conceptronic.net adresine gidin ve 'Support' bölümüne tıklayın) tavsiye ederiz. Burada Sıkça Sorulan Sorular Veritabanını bulacaksınız.

Ürününüzle ilgili başka sorularınız varsa ve bunların yanıtlarını web sitemizde bulamıyorsanız, lütfen bize e-posta ile ulaşın: support@conceptronic.net

Conceptronic ürünleri ile ilgili daha fazla bilgi için, lütfen Conceptronic Web Sitesini ziyaret edin: www.conceptronic.net

## 1. Paket İçeriği

Conceptronic 7 Port USB 2.0 Hub'ı paketinin içeriği aşağıdaki gibidir:

- Conceptronic 7 Port USB 2.0 Hub'ı
- Bir ucu USB diğer ucu mini-USB kablo
- Güç kaynağı 5V, 2500mA
- Çok Dilli Hızlı Kurulum Kılavuzu
- Garanti Belgesi

**TÜRKÇE**

## 2. Donanım kurulumu

USB Hub'ı AC/DC güç kaynağı olmadan çalışabilir fakat güç kaynağı kullanmanız özellikle tavsiye edilir. AC/DC güç kaynağı kullanmadığınızda sadece düşük güçlü USB aygıtlar desteklenir. (örn. flash bellek, klavye vb.)

**A.** Önce güç adaptörünün fişini USB Hub'ı güç jakına ve adaptörü de bir prize takın.
**B.** USB kabloyu bilgisayara ve USB Hub'ına takın. USB Hub'ı otomatik olarak algılanacak ve işletim sisteminize kurulacaktır, ilave sürücü gerekmemektedir.
**C.** Aygıt kurulumu bittiğinde USB aygıtlarınızı USB Hub'ına bağlayabilirsiniz. USB aygıtınıza bağlı olarak, USB aygıt için bir sürücü yüklemeniz gerekebilir.

**Conceptronic 7 port USB 2.0 Hub'ı artık kullanıma hazırdır!**